



**Princes Maxima a
habri exposicion
di MixMax Brasil
na Tropen
Museum Junior**



Un di dos sospechoso deteni



**den caso di
asesinato
di pareha
Mericano**

**Celebra Dia di Bestia
di "Yeegah!" na Philip's
Animal Garden**



Princes Maxima a habri exposicion di MixMax Brasil na TropenMuseum Junior



Ayera na Amsterdam, Hulanda, Princes Maxima, casa di nos future Rey di Hulanda, Willem Alexander, a inaugural un exposicion di MixMax Brasil na TropenMusuem Junior, na e ciudad aki.

E exposicion aki ta uno educativo y illustrative di coleccionnan di arte y instrumentonan di dicho pais di Brasil y na unda e hobennan ta sera conoci cu tur sorto di instrument artistic di Brasil.

Un di dos sospechoso deteni den caso di asesinato di pareha

Mericano



Sint Maarten

Ayera atardi parti merdia, fiscal Hans Mos, durante un rueda di prensa, a duna di conoce cu un di dos sospechoso a keda aresta, relaciona cu e dobbel asesinato di e pareha Michael y Thelma King di Merca, kende riba 21 di September, ultimo a ser haya morto den nan kamer di hotel.

Previamente ya a resta, M.K.J. di 28 aña, kende a admiti y mayan, diaranson 3 di oktober, lo mester bolbe aparece dilanti di mesa perde pa prolonga su detencion. E di dos sospechoso aki, J.C.M. di 17 aña, tambe lo ta envolvi den e dobbel asesinato aki y ela keda aresta banda di Cole

Bay, segun a ser informa. Famianan di e dos difuntonan aki ta sigui e desaroyonan mashas di aserca na Sint Maarten, mescos cu e comunidad di Sint Maarten cu ta biba cu e famianan aki, desde cu a bira conoci di e horendo asesinato aki di e pareha King di Merca.

FTA ta spera cu e ciere di Valero no bay afecta negosacionnan di CAO

CAO

Pa locual ta e situacion di refineria Valero, Rudy Geerman, presidente di e sindicato, FTA, a bisa cu for di aña pasa a comenta e situacion di e refineria cu no lo dura mucho y awor un cantidad grandi di persona ta bay

cas. Rudy Geerman a comenta cu for di aña pasa mas di 900 persona a bay cas caba cu consecuencia tur hende ta corda riba awor aki, pero for di aña pasa tabatin e grupo grandi cu a wordo lubida.

Ta calcula cu un 10 pa 15 miyon florin menos cu Gobierno lo haya y sindicato FTA semper a sigui negocia, pero ta kere cu esaki ta e realidad aunke cu Gobierno tabata sa caba di antemano. Rudy Geerman a bisa, maske cu Gobierno tin un entrada menos

pa ricibi nada no ta wordo haci ainda pero sigur cu pais Aruba lo bay ricibi 10 pa 15 miyon florin pa aña. Di parti di Sindicato FTA, tin varios CAO pa firma y ta spera cu no directamente no lo bay afecta e negosacion di e contracto colectivo.

Pa Rudy Geerman, di FTA, no ta kere cu no lo bay tin ningun medida ainda, cu lo wordo tuma for di Gobierno y si esaki mester tuma luga mes, e mester wordo envolvi cu mas grupo y tambe den un dialogo social.



Celebra Dia di Bestia di "Yeegah!" na Philip's Animal Garden



Dia di Bestia ta tuma luga tur aña riba dia 4 di Oktober, cual ta un dia unda cu nos ta celebra y honra e tantisimo bestianan cu cual nos ta comparti e mundo aki. Manera a bira tradicion, Philip's Animal Garden, situa na Alto Vista 116, lo ta ofreciendo un tremendo evento pa celebra e dia special aki. Den e fin di siman

benidero, esta diasabra, 6 di Oktober, y diadomingo, 7 di Oktober, e santuario y centro di rehabilitacion di bestia lo tene su tan gusta fiesta di "Yeegah!" E santuario di bestia ta mas grandi cu nunca, y durante e dos dianan aki, bishitantenan lo tin e oportunidad pa conoce e mas di 60 diferente



especianan di bestia cu ta yama Philip's Animal Garden nan cas, y hasta duna algun di nan cuminda. Ademas di esaki lo tin un cantidad di actividad special y gratis pa e muchanan cu lo tuma luga henter dia, manera pony rides, pintamento di cara, dino jump y weganan popular. Tur hende ta invita pa bin y conoce e bestianan nobo, incluyen-



do kameel y alpaca, ademas di un cantidad di baby recién naci. Tambe por mira e prome habitat pa



ocelot den Caribe! Nos ta topa den e fin di siman di 6 y 7 di Oktober na Philip's Animal Garden!



“Energia renobabel ta un vision cu nos ta persigui cu hopi ardor”

“Energia renobabel ta un vision cu nos ta persigui cu hopi ardor”, na palabra director di Utilities Frank Hoevertsz durante un conferencia di prensa riba Green Aruba III cu ta cuminsa e siman aki den Seaport Conference Center. Hoevertsz ta consciente si cu logra e vision aki ta trece su retonan tambe cu ne. Retonan grandi cu mester enfrenta y wordo surpasa pa logra e meta final, un Aruba independiente di combustibel fosil na 2020. Dia 3 di oktober 2012 Green Aruba III ta ranca sali cu un programa varia, di peso y cu oradornan di caliber halto. Frank Hoevertsz, director di Utilities cu ta e sponsor mayor di e magno evento aki a splica cu e prome dos añanan di Green Conference tabata para den cuadro di conscientisacion pa

e tema importante di energia alternativo. Un tema impactante cu awendia no por wordo ignora sin mas. Energia duradero, energia sostenibel, energia berde, energia renobabel, tur ta encera un cambio cu enfoca riba un solo meta. Percura pa nos ta menos dependiente di combustibel fosil pa di e forma aki proteha mama tera y salvaguardia e planeta aki pa nos yiunan y generacionnan cu ta bin. Aruba ta marca pauta den esaki. Nos ta cana dilanti y Green Conference Aruba hunto cu partnernan strategico ta e vehiculo cu ta yuda Aruba logra su meta pa ta e prome economia berde na mundo na 2020. Hoevertsz “E vision y e ideanan cu a wordo desaroya durante e dos prome conferencianan ta duna nan

fruto den proyectonan mas concreto. E vision aki no ta algo estatico, pero ta dinamico y ta sigui wordo desaroya. Mester bin resultadonan mas concreto si. Aki ta unda nos ta para awor”. Hoevertsz a splica cu esaki ta encera con ta introduci y implementa ideanan sostenibel den nos comunidad. Banda di esaki tambe introduci proyectonan concreto y tangibel cu mester ta e fruto di e propio dialogonan cu ta tuma lugar den e dianan nos dilanti. Prome cu Green Aruba III start, tin dos preconferencia dia 2 di oktober. Nan ta wordo organisa dor di dos organizacion, TNO Caribe y ARINA (Aruba Investment Agency). Dos programa interesante ta cana paralelo riba e dia aki. “Pa loke ta e conferencia Green Aruba III



ta asina cu nos tin un bon line-up di oradornan cu ta experto den nan ramo”, Hoevertsz a comenta. E aña aki ex Presidente di Costa Rica y CEO di Carbon War Room dr. Jose Maria Figueres ta e keynote speaker. E atenciancia na Green Aruba III ta grandi. Asina tin 42 cupo cu a wordo completamente paga dor di un fondo di OCTA (asociacion di paisnan LGO). Esaki ta wordo yena pa hendenan

cu ta experto riba e tereno interesante di energia alternativo. Banda di mas di 350 hende cu a registra te awor, alumnonan di scolnan secundario na Aruba y companianan na Aruba ta bay atende e conferencia aki tambe. Esnan di exterior cu ta bin pa atende e conferencia aki ta bin di 12 diferente pais, cu ta muestra cu Aruba ta haciendo un bon trabou.

Cliente di Setar ta haya cobranza di 2006 cu ta habri ainda

Un caso masha peculiar a sosode y no sa cu lo por tin mas caso asina aki. Resientemente, un usuario di Setar a haya cobranza di un cuenta atrasa via incassobureau, na unda ta indica e usuario aki cu e tin un cuenta habri desde 2006, kiermeen seis aña, e cuenta aki tin cu eta habri, sin nunca a haya un cobranza pa e recibo aki, ni tampoco a sera e connecion atmpoco. Mas ainda, na mo-

mento cu e usuario aki na 2009 a habri linea di internet y blacberry na augustus 2010, pero e entrega di e peticion aki a ser haci pa e empleado(a) di Setar te na februari 19, 2011 y esaki a causa cu na momento cu e mesun usuario aki kier a cancela, ela ser informa cu no por ya cu e falta un aña completo ainda. Ta te na momento cu e prueba di e contract di e usuario a ser muestra cu a

bin haya sa cu ta un fout haci door di e empleado(a) di Setar mes cu a registra esaki, shete luna despues cu e contract original a keda acorda y firma, pa usuario. Awor aki ta ser pidi pa e usuario paga e suma habri, ya cu lo por tin consecucionan cu lo por termina e uso di e servicio di Setar na e usuario aki. Loke ta ser discuti na e momentonan aki,



ta con por ta posibel cu ta te despues di seis aña, di 2006 pa 2012, ta bin constata e cuenta habri aki y mientras tanto a firma contracto cu e usuario aki pa otro serviccionan, sin nunca a mira e cuenta habri aki y cu nunca a sera e linea aki tampoco. Segun expertonan den ley

a indica na nos cu e cobranza aki lo a caduca, despues di cinco aña, si no a ricibi cobranza den e tempo stipula aki. Awor lo ta bon pa Setar analisa e situacion aki, cu no ta duna nada positivo, pa loke ta e forma di cobranza na su usuarianan.

Asiento den Parlamento no ta di partido, sino di e parlamentario segun Hof



Loke a sosode na Curacao, resientemente, na unda den un forma masha peculiar, tabatin dos grupo cu ta bisa cu nan ta mayoria den Parlamento y e dos independientenan ta ser critica cu nan a bai cu e asintonan,

mientras cu e asientonan ey ta pertenece na e partido politico cu a participa na eleccion parlamentario. Na 1988 aki na Aruba tambe a sosode algo asina, na unda un miembronan di nos Parlamento, Dolfi

Jansen y Eddy Werleman di PPA, a dicidi di bira independiente for di e partido, e tempo ey y nan a declara nan mes independiente y tambe otronan cu a declaranan mes independiente, tabata, Servito Thyssen, Arturo Oduber a bai for di partido di Berlinski y nan a lanta e partido, AD' 86. PPA a bira, PPN e tempo ey, na momento cu Dolfi Jansen y Eddy Werleman a declara nan mes independiente. E caso aki a bai para te den Corte di Prome Instancia na unda

a pidi Huez pa haya e asientonan bek y na mes momento pa prohibi cu den futuro, un parlamentario bira independiente, elo por bai cu e asiento, ya cu partido ta considera cu ta di partido e asiento ta. Esaki tambe Hof a nenga, ya cu den e sentencia ta para bon cla cu e asiento, no ta di e partido, pero di e miembro di parlamento y elo por haci loke cu e kier cunele. Den nos StaatsRegeling di Aruba ta para masha cla mes cu e persona eligi pa Parlamento ta representa pueblo y no un partido politico y pesei mes e persona, na momento cu e declara su mes inde-

pendiente, e por bai cu e asiento, ya cu e asiento aki ta di e persona cu ta representa pueblo den Parlamento y no e partido politico.

Esaki ta e caso tambe den tur e ocasionnan na unda e miembro di parlamento a declara su mes independiente y a bai cu e asiento. E caso resien di e tres parlamentarionan cu tabata representa partido MEP den parlamento a declara nan mes independiente y a bai cu nan asiento y nada no por wordo haci.

E ley ta bisa cu e asiento ta di e persona elegi y cu ta di e persona y no di e partido politico.

J.H. YEE'S
 珍味 Asian Bistro

OPEN
 Lunch 12 pm-3pm
 Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Located at South Beach Centre
 Across from the Radisson | Tel: 586-3888

LG Smith's a saca ganador di campaña 'Vacation just a bite away'

Diasabra ultimo LG Smith's Steak and Chop House a conoce ganador di su campaña di 'Vacation just a bite away'. E campaña aki ta duna oportunidad di gana estadia den Renaissance Ocean Suits incluyendo desayuno durante e vacacion di escolar di den luna di oc-



tober. Den un ambiente ameno na LG Smith's a saca ganador di e campaña 'Vacation just a bite away' Tabata Diza Arends-Diaz cu a resulta ganador, durante di 5 anochi famia Arends-Diaz lo disfruta di un estadia fabuloso den Renaissance Ocean

Suits incluyendo 4 delicioso desayuno pa dia. Riba imágenan adhunto por haña impreción di momento cu famia Arends-Diaz a check in den Renaissance Ocean Suites, riba foto den compañía di Sra. Heidi Michiels Restaurant Manager di LGS.

iStore ARUBA

Available now!

iPhone 4 S

Dual-core A5 chip.
8MP iSight camera.
iOS 5 and iCloud.
And introducing Siri.

It's the most amazing
iPhone yet.



Open From: Monday till Saturday
From 9am to 6pm



www.facebook.com/istoreaua



Authorized Reseller

Escritora, Frans a bishita Ministro Arthur Dowers



Recientemente, tabata di bishita serca Minister di Husticia y Enseñanzam Arthur Dowers e autor Arubiano Irmgard Frans. Durante e encuentro aki minister a ricibi un ehemplar di su buki "Enikdroomde", cu a wordo scibi especialmente pa nos hobenan adolescente, pero

tambe pa nos grandinan e storia por ta hopi interesante. E idea pa scirbi e buki a bin door cu algun tempo pasa e yuinan di autor mestera lesa buki na hulandes pa nan examen di scol. E bukinan aki mester tabata di entre otro di autornan Arubiano.

E bataya di trucknan di cuminda na Trop Club & Casino

E Bataya di Trucknan di Cuminda a tuma luga riba e parkeerplaats di e Trop Club & Casino durante e fin di siman ultimo, unda cu nueve snack truck y luga di snack di Aruba a participa den e evento, cual a wordo presenta den cooperacion cu e cerbesnan di Presidente, importa for di e Republica Dominicano, AMC Unicon, Coca Cola y Label 5 Scotch, como un evento caritativo di cual e ganashi a bai pa e Mary Joan Breast Cancer Foundation.

Cu entretenimento total na tur momento, presenta pa Victor Emanuel, e Rincon Boyz, Upgrade Music, D'-Licious Band, y Iguales Band, e productonan culinario di e trucknan a wordo husga den dos ronda; diabierna anochi pa un grupo di experto Mericano di cuminda, kendenan tabata di bishita, y diasabra anochi pa un cantidad di experto local di cuminda.

Tia Rosa Snack for di Pos Chikito, un compania familiar cu a sirbi Patacon, un sandwich traha cu pida di banana berde hasa dos biaha, en bes di pan, mesclando ham, keshi, un tiki lechuga, tomato, ciboyo, y un variedad di saus, a gana e prome premio, mientras

cu The Hollywood Smokehouse y Chalo Burger a comparti e di dos luga, unda cu e smokehouse a sirbi un cuartet di sliders delicioso, yena cu brisket di carni, pulled pork, jampau prepara riba grill y soseishi, acompaña pa sausan dushi, mientras cu Chalo

a prepara un dushi hamburger gigantesco, cu tur su acompañantenan. Chachi Snack, na di tres luga, a wordo elogia pa su cut-small di galiña sasona cu saus di pinda! Suyene Tromp, Asistente



Administrativo Ehecutivo di e Tropicana Aruba Resort & Casino, tabatin e placer di recluta e trucknan y convence nan pa muda for di nan ubicacionnan regular rond di nos isla, pa sol-

amente un anochi, mientras cu Gerente di e Casino Wilfred Trimon a disfruta di e trafico increibel cu e evento a trece pa e parkeerplaats y e Trop Casino.

Charla tocante e malesa reumatismo den pueblo yama Artritis

E fin di siman aki, lo bay tin un bishita di un rematologo, Dr. Karel de Ceulaer, na unda lo bay duna mas informacion na pacient, interesadonan y comunidad en general tocante e malesa di Reuma. Brenda Dijkhoff a comenta cu e rematologo, Dr. Karel lo bay splica mas detaya unda no ta solamente riba e malesa, pero kiko tin ultimo temponan remedinan nobo y tratamiento. Kiko ta Reumatismo, Brenda Dijkhoff a bisa cu e ta un mas di 200 enfermedad cu tin di haber cu henter bo curpa y esaki ta dolornan na bo wesonan, spier y e parti rond mayoria bes esakinan ta bay cu dolor. E malesa ta wordo parti den tres categoria, Inflamacion, atrosis y technido tur e malesanan aki bo ta sinti dolor y por yega asina leu cu por afecta bo organonan. Un atrosis ta riba un shete hende na Hulanda tin e malesa unda e

kraak aden ta gasta y bo ta haya dolor y por haya inflamacion y mayoria bes dede na man y pia. Mundialmente ta conoci tur caminda cu 1 % di e poblacion ta sufri di reumatismo.

Aki na Aruba ta conoci e palabra Artritis pero e palabra mes ta Reuma cu ta e nomber colectivo. Pero hopi biaha nos Arubianonan ta bisa cu nos tin Artritis, pero e palabra ta parti den dos di bo jointsnan y e inflamacion y ta hopi sorto tin.

Na Aruba tin pashent di edad jong y esnan halto unda a pidi pa trece un rematologo pa Aruba. E charla lo tuma luga diadomingo dia 7 di October entrada ta completamente GRATIS e Rematologo ta bin for di Jamaica y ta papia Hulandes y Ingles. Su presentacion lo bay ta na Hulandes. y esaki lo ta na Renaissance Convention center for di 10 or di mainta pa 1 or di merdia

Actividad pa nos grandi riba 10 di October pa move e pianan



Fundacion Edad No Ta Conta ta consisti di personanan di 60+ y kier traha pa comunidad esnan den edad halto y conhuntamente cu hobennan den nos comunidad. Sra. Mena Schwengle ta presidente di e Fundacion, y esaki a cuminsa tres aña pasa, ora cu Biblioteca a cuminsa cu un Work Shop pa personanan cu ta of ta bay cu pensioen. Durante e Work Shop aki hendenan por a haci conocimiento cu posibilidadnan pa yena e bashi cu nan ta bay haya como pensio-

nado pero cu si por sigui siña aporta di un of otro manera den nos comunidad. Pa celebra dia di hende grandi cu ta cay bou di 1 di October Edad, no ta conta a tene un celebracion masha chikito hunto cu e hoben di Gruponan Uni di Noord. Na prome instante e muchanan no tabata contento segun Sra. Schwengle unda cu e muchanan tabatin cu traha cu hende grandi y nan preocupacion ta ki mishi un teenager traha cu un hende grandi. Pero

dia cu tabatin e celebracion e hobennan a sinti nan asina contento cu ta agradabel pa traha cu persona di edad. E celebracion di e aña aki pa e grandinan lo ta dia 10 di October den Renaissance Convention Center 10 or di mainta pa cu 2 or di atard. Durante e celebracion aki lo tin diferente artista cu lo canta, tin poema, un persona di Curacao cu lo bin duna charla. Lo bay tin un conhuerto di sorpresa pa esnan cu kier move nan pia.

Encuesta na Hulanda ta muestra cu 86 % di Hulandes ta pro pa listra preventivo pa arma



E productornan di e programa," Altijd Wat", resientemente, a tene un encuesta, na unda a puntra cierto cantidad di hende nan opinion riba, listra

den forma preventive pa arma. Akinan esnan cu a ser encuesta, 86 % a indica cu nan tan a favor di esaki, esta busca arma na cualkier momento

riba caya. Manera ta conoci, ta masha hopi arma ta ser usa riba caya y masha hopi hende ta carga arma cu nan.

"PINOCCHIO"

Koninkstraat #46 - Tel: 582 2266

Nos ta huur tent di diferente tamaño, tambe nos ta huur mesa cu stoel

Tel: 582-2266 / 564-1977

TNO ta haci presentacion riba cultivo di alga riba preconferencia day

Jan Ebbing, lider di proyecto di TNO Caribe a splica durante un conferencia di prensa, cu ya caba na Universidad di Aruba un seminario ta wordo teni cu ta hiba como topico "Sustainable Tourism". "Akinan hobennan experto di TNO ta introduci e principio di Triple P cu ta encera People, Planet & Profit. E reto ta pa tene e tres temanan aki den balansa, pasobra ningun ta para riba su mes".

Ebbing a splica cu pa tene e tres temanan aki den balansa TNO kier asisti Aruba. Banda di energia duradero e hobennan di TNO ta suministra informacion na esnan presente riba otro temanan tambe. Esaki ta sosode riba 2 di oktober durante e preconferencia day. "Nos ta start cu un retrospeccion di kico e vision di TNO ta, con Aruba por desaroya su mes den forma duradero despues di 2020. Mi mes tambe ta duna un presentacion di kico tur nos a haci te awor. Kico ta e plannan, unda nos ta para y splica un poco di e 'smart community'; cu tin su kick off na Kibaima den oranan di atardi".

Ebbing a conta cu un colega di dje a bin di Hulanda pa papia riba cultivo di alga (algen). "Nos di TNO ta

kere cu esaki ta un proposicion masha interesante pa Aruba pasobra cu esaki por logra un industria di nivel y caliber halto pa Aruba. Nos kier presenta e idea aki durante e preconferencia. Den un reunion priva cu algun hende nos kier sigui desaroya e idea aki y mira sin aki na Aruba tin interes for di e mundo empresarial pa pensa hunto cu nos".

Mayoria hende conoce e principio caba di bio-alga. E ta wordo hopi biaha relata na biodiesel. Ebbing: "Pa nos esaki ta un subproducto. Ta hopi mas interesante pa mira si for di alga por produci remedi y cuminda. Esaki ta un producto di un nivel mucho mas halto y dor di esey economicamente mucho mas interesante. Den TNO nos ta hopi leu caba den investiga e estructura di alga y esey nos kier presenta p a

prome bes durante e sesion cu TNO tin". Cultivo di alga ta algo cu por bay dura algun aña ainda, pero ta bon pa cuminsa na presenta loke TNO a haci riba e tereno aki te awor.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Sport



David Ortiz unfazed by manager talk



NEW YORK -- Let the rest of the world debate the fate of Bobby Valentine, and guess at who the next Boston Red Sox manager might be. David Ortiz prefers to stay out of that one.

"To me, personally, I don't care who my manager is," Ortiz said Monday. "I'm old enough to know what I've got to do, what my routine is, what my problems are, what are my goals. I might be the best piece of cake a manager can ever have. I go about my business, man. I know the rules."

"That's why you never heard anybody say, 'Papi was late, Papi was doing this or that.' I know the rules. Even if they're not in your face 24/7, you know they are there. I follow the rules."

Ortiz has been that way ever since he was a little kid in the Dominican Re-

public, he said.

"I never liked to look bad," he said. "I never liked my parents having to discipline me. And if you don't like that, the only thing you can do is try and do the right thing."

Ortiz has played for three managers in his 10 seasons with the Red Sox: Grady Little, Terry Francona and Valentine. Asked to speculate on Valentine's successor, Ortiz said: "That's up to them, what they feel about bringing in. I never had problems with Grady, never had problems with Tito. Even with Bobby, I never had -- Bobby would come and ask me questions, I'd ask him questions, tell him what's on my mind."

"I don't have much to say about managers. To me, my job whoever is the manager, I try to let him know I've got his back and hope-

fully he's got mine. That's it. I know what to do, and if there's anything wrong that I'm doing, let me know. I'm an employee here. Sometimes you're doing things that you don't know you're doing it wrong, but that hasn't been my case."

Ortiz stated the obvious Monday, declaring the season a "disaster all the way around."

"Some people want to blame the manager, some people want to blame the front office, some people want to blame players," Ortiz said. "Even you guys as reporters have something to carry, something to do with all the (expletive). We're all involved. We all need to know it's going to get better."

"Blame is not one guy. This is something we did as a group. It's a chain, a chain reaction. I don't think

it's fair to say it's Bobby's fault, the way we failed this year. I don't think it's fair at all. He can tell us what to do, but after that we are in charge." As for the criticism that Valentine created some of his own problems, Ortiz replied: "Maybe yes, maybe no. I listen to things. I don't know what happened between him and a player. I see how he has been with me. He's been very supportive to me, once I got injured. He's been the guy who wanted to make sure I don't screw up (and play) with my injuries. I really appreciate it."

Ortiz described what it was like for him with Francona and Little.

"Tito used to always have me come in his office, just to remind me how good a player I am, and that gave me confidence. He'd also have me come in the office

when I'd be doing good just to tell me, 'All eyes are on you, don't forget about that. Don't screw that up.'

"You know what I'm saying? He had me coming and going. I've been blessed since I came to this organization. It was hard for me at first. I didn't know what my role was going to be. We had like seven guys playing the same position. But the one thing I knew was the manager at the time (Little), he wanted me. That's one reason why I came to be the player I am. I knew he wanted me to be there."

The one thing he can't get used to, he said, is not preparing to play for games in October. This is the third season in a row for the Red Sox to miss the playoffs.

"I don't know what to do with myself," he said. "For the next three weeks, I'm bored."

Adam Greenberg to get 2nd chance

If F. Scott Fitzgerald had envisioned Adam Greenberg, he might never have said, "There are no second acts in American lives."

Seven years, two months and 24 days after Greenberg's major league career began and seemed over on just one pitch, the now-31-year-old outfielder is to get another plate appearance on Tuesday, thanks to the Miami Marlins and a long-shot national campaign initiated by an imaginative fan on a lark.

"I'm ready," Greenberg said on the NBC "Today" show Thursday, holding back tears as David Samson, general manager of the last-place Marlins, offered him a one-day contract.

The Marlins received approval from MLB commissioner Bud Selig to give Greenberg a plate appearance next week. Miami will host the New York Mets, who are scheduled to start knuckleballer R.A. Dickey.

Greenberg told ESPN by phone after his "Today" appearance that he found out about the Marlins' plans after 11 p.m. Sunday, following Team Israel's loss to Spain in qualifying competition for the World Baseball Classic. Greenberg saw brief action with Team Israel.

"More than anything," Greenberg said, "the Marlins deserve the attention for this. They didn't do it for publicity.

"They said they didn't follow my story and that after Matt brought it to their attention, they sent their scouts to see me," Greenberg added. "I was at their spring training facility (in Jupiter, Fla., where Team Israel also trained) for al-

most two weeks. They said they believe in hard work, perseverance and that anything is possible. I believe that genuinely."

On the first and only pitch the left-handed-hitting Greenberg faced in the majors on July 9, 2005, he was struck by Marlins left-hander Valerio De Los Santos in the back of the head with a 92-mph fastball. Greenberg, then playing for the Chicago Cubs, fell to the ground. Moments after the thrill of stepping to the plate as a pinch hitter in the ninth inning, he had to be helped from the field and taken to the hospital.

In the days, months and years that followed that ninth-inning appearance, Greenberg dealt with post-concussion syndrome, dizziness, severe headaches, double vision, nausea and eventually the reality that the minor leagues might be the highest level of baseball he'd ever attain, other than that one fleeting experience in the majors.

But the Guilford, Conn., native continued to pursue his dream of a return, as he played for several minor league teams, most recently the independent Bridgeport Bluefish. In a game last year against the Long Island Ducks, he singled against -- of all people -- De Los Santos in their first matchup since the 2005 beaming. Greenberg did not play this season except for his time in September with Team Israel. In his only at-bat, Greenberg drew a walk and later scored.

For months, filmmaker Matt Liston conducted an online drive to get a team to give Greenberg an at-bat, first focusing his efforts on his favorite ball-

club, the Cubs. Despite a compelling video, endorsements from the likes of Hall of Famer George Brett and more than 20,000 petition signatures at change.org, the efforts of Liston and co-campaigner Gary Cohen, a documentarian, failed to sway Chicago's management. But the Marlins, with time running out on the season, embraced the opportunity as a win-win for

Greenberg and the team whose hurler abruptly ended his first major league career.

Greenberg agreed to a request by "Today" host Matt Lauer to return to the show, no matter how the plate appearance turns out.

"It's nice for him. Obviously it wasn't a fit for us but I wish him the best," Cubs manager Dale Sveum said Thursday. "It will be a cool

thing for him. It will be a fitting day for him. I wish him all the best."

Greenberg has committed to donate his one-day salary to the Marlins Foundation, which will then make a donation to the Sports Legacy Institute, an organization that advances the study, treatment and prevention of the effects of brain trauma in athletes and other at-risk groups.



Manny Banuelos needs elbow surgery

Manny Banuelos, the New York Yankees' top pitching prospect, will undergo Tommy John surgery and not pitch at all next season.

With Yankees owner Hal Steinbrenner choosing to reduce payroll by 10 percent in 2014, this will make the plan more difficult to implement. Steinbrenner and the Yankees' hopes were that Banuelos, Dellin Betances and Michael Pineda could provide young, affordable and strong starting pitch-

ing by the 2014 season.

Banuelos was shut down in May at Triple-A and never returned to action. The 21-year-old left-hander finished the season 0-2 with a 4.50 ERA in six starts.

"He is out for the year," Yankees general manager Brian Cashman said Tuesday. The Trentonian of New Jersey initially reported that Banuelos would need the reconstructive surgery on his elbow.

After diagnosing Banuelos with

a sore elbow in May, the Yankees spent considerable time trying to determine the extent of the injury. Many times throughout the process they believed he could pitch again and would pitch in winter ball. After failed rehab after failed rehab, however, they decided Banuelos needed to have the surgery.

"It is a fact," Cashman said, when asked about his level of disappointment. "You have to deal with it. This will hopefully solve (the problem) this year."

In the spring of 2011, Yankees closer Mariano Rivera told ESPN New York that Banuelos was the most impressive pitching prospect -- along with former No. 1 overall pick Brian Taylor -- that he had ever seen. This spring, Banuelos' performance disappointed Yankees officials and he was shuttled out of major league camp quickly.

Meanwhile, Betances struggled so much with his control that he was demoted from Triple-A to Double-A. Betances ended the year with a diagnosis of shoulder tendinitis, and Pineda missed the entire season due to shoulder surgery. The Yankees are hopeful that Pineda, an All-Star last season, could be a starter with the Yankees by next year.

When asked Monday about the young pitching that was supposed to assist the Yankees' chances of lowering their payroll by 2014 to take advantage of the new collective bargaining agreement's luxury-tax savings, Steinbrenner mentioned that pitcher David Phelps has become an option. With the AL East title still at stake with two regular-season games to go, Phelps is scheduled to start Tuesday night against the Red Sox.

<div>  <h2>MLB Standing</h2> </div>						
AMERICAN LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
z-NY Yankee	93	67	.581	-	49-30	44-37
z-Baltimore	92	68	.575	1	47-34	45-34
Tampa Bay	89	71	.556	4	45-34	44-37
Toronto	71	89	.444	22	39-40	32-49
Boston	69	91	.431	24	34-47	35-44
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
x-Detroit	87	73	.544	-	50-31	37-42
Chicago Sox	84	76	.525	3	45-36	39-40
Kansas City	71	89	.444	16	36-43	35-46
Cleveland	67	93	.419	20	36-43	31-50
Minnesota	66	94	.413	21	31-50	35-44
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
z-Texas	93	67	.581	-	50-31	43-36
z-Oakland	92	68	.575	1	48-31	44-37
LA Angels	89	71	.556	4	46-35	43-36
Seattle	73	87	.456	20	38-41	35-46
NATIONAL LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
x-Washin	96	64	.600	-	48-31	48-33
y-Atlanta	93	67	.581	3	48-33	45-34
Philadelphia	81	79	.506	15	40-41	41-38
NY Mets	73	87	.456	23	36-45	37-42
Miami	68	92	.425	28	37-42	31-50
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
x-Cincinnati	96	64	.600	-	50-31	46-33
St. Louis	87	73	.544	9	49-30	38-43
Milwaukee	82	78	.513	14	48-31	34-47
Pittsburgh	78	82	.488	18	44-35	34-47
Chicago Cubs	60	100	.375	36	37-42	23-58
Houston	54	106	.338	42	35-46	19-60
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
x-San Francisco	93	67	.581	-	48-33	45-34
LA Dodgers	85	75	.531	8	44-35	41-40
Arizona	80	80	.500	13	40-39	40-41
San Diego	75	85	.469	18	42-39	33-46
Colorado	63	97	.394	30	35-46	28-51



Work Shop di FTA pa cu formacion di lider exitoso

Rudy Geerman di sindicato FTA ta contento con e Work Shop a bay, unda e programa aki a wordo parti den tres fase y tur tabata bon bishita pa esnan cu kier sa parti di formacion di lider. Sr. Rudy Geerman a comenta cu e prome programa a tuma luga na Curacao y a continua siman pasa na Aruba y na final di February di 2013 lo tuma luga e di tres programa di e Work Shop, formacion di lider. Manera cu esaki termina lo bay evalua si lo continua cu e di dos etapa locual cu sin-

dicato FTA ta haciendo hunto, cu e sindicato di Curacao bou guia di Utal ta prepara dirigentenan pa asumi na momento cu nan no tey mas, ya cu aki dos aña Sr. Rudy Geerman no lo t'ey den e mundo sindical. E Work Shop aki ta pa e futuro generacion sigui cu e sindicato y FTA ta contento cu e presentacion di personanan cu tabata interesa. Den e sala a sinti cu tin un potencial pa tin lider den sindicato FTA, y ta sinti cu



tin ecuipo cu por guia e organisacion. E reto di mas grandi pa FTA awor aki ta di tur locual cu a siña den

e work shop pone den un practica y esaki ta bira un reto.

Aruba den North-American Open



Diasabra a tuma lugar e North American Open, na unda cu tabata tin varios categoria y participantenan for di diferente paisnan cu a inscribi pa participa pa bira e North American Champion.

Despues di e prome dia di competencia na Orlando organisa pa Nick Yacobucci cu 705 participante a sigui e North American Championship den e segundo sala. Un sala cu solamente 1

veld na unda cu tabata tin varios categoria di homber y muher kendenan a bringa pa e Fahanan di North American Champion.

Aischal van der Linde a topa cu Puerto Rico den final

kende a gana for di USA. Tabata 3'or di mainta cu Aischal van der Linde a subi e arena di combate na unda cu e la gana for di Puerto Rico, saliendo e North American Champion den su categoria.

E promete debate pa presidencia mericano mayan

Politica

Tur bista y tur combersacion ta draai, rond di e prome debate presidencial mericano, entre Obama y Romney, cu lo tuma lugar mayan, diaranson, 4 di oktober y cu lo ser televisé pa canalnan

mericano. E prome impresion ta masha importante pa tur dos candidatonan y tur dos lo mester haci nan best den esaki. Observadornan expert den politica, ta kere cu Obama pa su ex-



pereiencia lo tin e ventaha riba Romney, pero na mes momento, Romney su team ta kere cu Romney ta bon prepara pa cualkier eventualidad. Hecho ta cu e topiconan lo ta bai enfoca riba e situacion economic di Merca y e situ-

acion den Medio Oriente. Hecho ta cu na e momentonan aki, apesar cu president Barack Obama tin un ventaha chikito riba Romney, no ta siguransa cu elo por pasa bai riba Romney sin mas, segun criticonan a duna di conoce.

Capriles ta cla pa eleccion y Chavez ta spera cu elo gana



Aki seis dia, e pueblo votador di Venezuela lo bai urna electoral, pa por vota pa nan proximo president venezolano. E bataya den campaña, tabata uno fuerte di ambos banda, caminda nan, esta tanto Presidente Chavez, como su oposi-

tor, Capriles Radonski, a trece nan plan di gobernacion serca e pueblo y nan a campaña, henter e pais venezolano. Observadornan politico, ta duna tog un leve ventaha na e candidate opositor, Capriles Radonski pa gana, pero Chavez ta



kere cu elo por keda religi atrobe riba 9 di oktober, proximo. E situacion na Venezuela ta tenso y ta ser pidi pa calmo den e pais, ya cu tin varios victimanan cu

a cai pa motibo di violencia. E Consejo Electoral, tambe ta indica cu tur cost a cla pa tene e eleccionnan e siman aki y cu tur cost a na orden.